

# MANITOBA

## WINTER ROADS

## CHEMINS D'HIVER


2011 / 2012

DISTANCES SHOWN FOR LENGTH OF WINTER ROADS ARE APPROXIMATE


LES DISTANCES INDIQUÉES SONT APPROXIMATIVES POUR LES CHEMINS D'HIVER.


### LEGEND / LÉGENDE


#### PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATIONS

Provincial Trunk Highway  
Route provinciale à grande circulation . . . . . 


#### PROVINCIAL ROADS ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

Provincial Road / Route provinciale secondaire . . . . . 


Other Roads / Autres routes . . . . . 

Winter Roads (winter access only)  
Chemin d'hiver (accès en hiver seulement) . . . . . 

(In unfamiliar areas, enquire locally before using gravel roads.  
Renseignez-vous auprès des autorités locales avant d'emprunter les routes en gravier que vous ne connaissez pas.)

Trans Canada Highway  
Transcanadienne 


Typical speed signs on the winter road system / La vitesse typique connecte le système de route d'hiver


Provincial Trunk Highway  
Route principale provinciale à grande circulation 

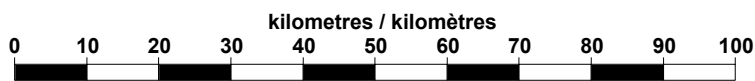


Provincial Road  
Routes provinciales secondaires 

### SYMBOLS / SYMBOLES

First Nations / Premières nations . . . . . 

Contact Boundary / Limite de la région . . . . . 



### HIGHWAY CONDITION INFORMATION RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTAT DES ROUTES

Winter Highway conditions and highway conditions on construction projects or other special conditions, phone **Manitoba Infrastructure and Transportation**

Pour obtenir des renseignements sur l'état des routes en hiver, sur les projets de construction routière ou sur l'état des routes en général, communiquez avec **Infrastructure et Transport Manitoba**

WINNIPEG . . . . . 1-877-MB-ROADS

ARBORG . . . . . 376-3330	PORTAGE LA PRAIRIE . . . . . 239-3292
BOISSEVAIN . . . . . 534-2030	SELKIRK . . . . . 785-5040
BRANDON . . . . . 726-6800	STEINBACH . . . . . 346-6266
CARMAN . . . . . 745-2086	SWAN RIVER . . . . . 734-3413
DAUPHIN . . . . . 622-2061	THE PAS . . . . . 627-8272
MINNEDOSA . . . . . 867-2744	THOMPSON . . . . . 677-6540

**Overweight/oversize permits, phone 945-3961**  
**Permis pour véhicules dont le poids et les dimensions excèdent les normes (945-3961)**

**Note: For northern ferry schedules phone the Marine Division Winnipeg (945-3424)**  
**Nota: Pour connaître les horaires des traversiers du Nord, appelez la Division du transport maritime à Winnipeg (945-3424)**

Produced by: Manitoba Infrastructure and Transportation  
Highways Planning & Design Branch  
Drafting Section

Préparé par: Infrastructure et Transport Manitoba  
Direction de la planification et de la conception des routes  
Section du dessin

